

**Plus de 400 personnes au match
des Anciens Canadiens de Montréal!**



Merci de votre participation!

Détails p. 8

Programmation LOISIRS Automne 2018

INSCRIPTION

Sur internet :

du 28 août au 7 septembre

Au bureau municipal :

du 4 au 7 septembre

www.infoange.ca

Détails p. 12-16



Programmation août-sept

Messe country, dîner et spectacle de Bernard Paquette :
Dimanche 19 août dès 11h15



Cinéma en plein air : Lundi 27 août à 19h30

Fête du soccer : Samedi 8 septembre à 8h45



Portes ouvertes ferme Lucien Riendeau : Dim. 9 sept. à 10h



Spectacle de Marco Calliari et Jérôme
Charlebois : Vendredi 14 septembre à 20h

TABLE DES MATIÈRES

Mot du maire	3
Procès-verbaux	4
Messe country , dîner et spect. Bernard Paquette	9
Cinéma en plein air	9
Fête du soccer	10
Portes ouvertes ferme de Lucien Riendeau	10
Spect. Calliari/Charlebois	11
Entraînements gratuits	11
Programmation loisirs	12
Hockey mineur de Farnham	17
Patinage artistique	18
Bibliothèque Ruth Benoit	19
FADOQ Ange-Gardien	20
Popote Roulante	20

Tirage : 1 125 copies
Distribution gratuite dans tous les foyers et entreprises d'Ange-Gardien

Pour nous rejoindre

CONSEIL MUNICIPAL

Yvan Pinsonneault, maire
y.pinsonneault@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Rhéal Grenier, district 1
r.grenier@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Éric Ménard, district 2
e.menard@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Jonathan Alix, district 3
j.alix@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Charles Choquette, district 4
c.choquette@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Benoit Pepin, district 5
b.pepin@municipalite.ange-gardien.qc.ca

Guillaume Desnoyers, district 6
g.desnoyers@municipalite.ange-gardien.qc.ca

ORGANISATION MUNICIPALE

Directrice-générale et secrétaire-trésorière
Brigitte Vachon

Directrice des services administratifs
Carole Latour

Directeur des services techniques
Alexandre Lamarre

Inspecteur municipal
Jérémy Jourdain

Chargé des travaux publics
Jean-Pierre Racicot

Préposé aux travaux publics
Stéphane Déragon

Directrice du service des loisirs
Jennie Rainville

Agente de communication et adjointe aux loisirs
Annie Lévesque

Perceptrice et secrétaire-réceptionniste
Danielle Laguë

Directeur du Service des incendies
Philippe Chartrand

Préposé à l'entretien
Patrice Maynard

Nous sommes fiers de vous offrir gratuitement le petit journal *Le Gardangeois*. Nous sommes toujours heureux de recevoir vos commentaires.

Conception, mise en page et infographie : Annie Lévesque
Impression : Les Publications Municipales inc.

AVIS DE RESTRICTION D'EAU POTABLE TOUJOURS EN VIGUEUR



Le Service de traitement des eaux de la Ville de Farnham évalue de jour en jour si le niveau de la réserve est satisfaisant. Or, les averses de pluies tombées sur la région depuis quelques semaines ont aidé à augmenter le niveau de la réserve à un niveau jugé **non suffisant**.

Pour cette raison, nous demandons votre collaboration pour les prochaines semaines afin de restreindre au minimum votre consommation d'eau potable en respectant les consignes suivantes :

- Interdiction d'arrosage des pelouses, des haies, des arbustes et de tous les végétaux vivaces;
- Interdiction de nettoyer les entrées d'autos, les trottoirs et les murs extérieurs des bâtiments;
- Interdiction de laisser couler l'eau en continu (jeux d'enfants, etc.);
- Permission restreinte d'arroser les fleurs annuelles, les plants de légumes ou de petits fruits en utilisant un arrosoir manuel (seau) ou un pistolet d'arrosage à fermeture automatique;
- Permission restreinte de ramener le niveau d'eau des piscines à la normale mais en évitant, si possible, les purges;
- Permission restreinte pour les propriétaires dont la pose de tourbe est récente, en limitant l'arrosage le plus possible.

Municipalité d'Ange-Gardien
249, rue Saint-Joseph
Ange-Gardien (Québec) J0E 1E0
Tél. : 450.293.7575
Télec. : 450.293.6635
www.infoange.ca

Heures d'ouvertures

Lundi au jeudi :
8h30 à 12h et 13h à 16h30
Vendredi :
8h30 à 12h30

POUR SOUMETTRE UNE PUBLICITÉ

Votre bulletin municipal est publié et distribué la première semaine de chaque mois. Les gens désirant nous faire parvenir une publicité pour leur commerce, des services offerts, des activités, sont invités à transmettre leurs documents et photos avant le 25 de chaque mois. Il suffit de faire parvenir ces fichiers et photos par courriel à : legardangeois@municipalite.ange-gardien.qc.ca

POUR INFORMATIONS : Annie Lévesque au 450 293-7575

Format	Parution à l'unité (incluant infographie)	12 parutions (sans modifications)
Carte d'affaires	30.00 \$	300.00 \$
1/4 de page	50.00 \$	500.00 \$
1/2 page	75.00 \$	750.00 \$
Pleine page	100.00 \$	1 000.00 \$

Mot du maire

Un été torride!

Si juillet 2018 nous a donné des chaleurs extrêmes, parfois insupportables, causant même certains soucis, attendez de prendre connaissance de votre Gardangeois pour mesurer combien le reste de l'été sera « chaud ».

En effet, même si les activités de la Fête Nationale, plusieurs spectacles, tournoi de balle, match des Anciens Canadiens de Montréal, etc., sont déjà derrière nous, remarquez, dans le présent numéro, la programmation août-septembre concoctée par le Comité des loisirs de la Municipalité, ainsi que la panoplie d'activités sportives qui vous sont offertes pour inscription, du 28 août au 7 septembre prochain.

Messe country, spectacles, cinéma en plein air, fête du soccer et portes ouvertes sur une ferme de chez nous meubleront nos temps libres. Vous en trouverez les détails aux pages 9 à 11 du présent numéro, tandis que l'offre d'activités sportives détaillée vous est présentée aux pages 12 à 18.

Par ailleurs, l'interdiction d'arrosage touchant notre territoire, émise par la Ville de Farnham, est toujours en vigueur. Toute cette chaleur et le manque de précipitations ont abaissé considérablement les réserves d'eau potable et le niveau des cours d'eau d'alimentation. Nous vous incitons à respecter les restrictions concernant l'utilisation de l'eau potable, précisées en page 2.



Sur une note un peu plus fraîche, ne manquez pas la période d'inscription aux activités d'hiver : hockey mineur et patinage artistique. Les pages 17 et 18 y détaillent les procédures!

Yvan Pinsonneault, maire

Procès-verbaux des assemblées du 9 juillet 2018 du conseil municipal d'Ange-Gardien

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'ANGE-GARDIEN

À une assemblée publique de consultation du conseil municipal tenue au 249, rue Saint-Joseph à Ange-Gardien, à 19 h 30, le 9 juillet 2018, à laquelle sont présents les membres suivants : M. Jonathan Alix, M. Charles Choquette, M. Éric Ménard et M. Benoit Pepin.

Formant quorum sous la présidence de M. Rhéal Grenier, maire suppléant.

Madame Brigitte Vachon, directrice générale et secrétaire-trésorière et monsieur Alexandre Lamarre, inspecteur municipal, sont également présents.

Messieurs Yvan Pinsonneault et Guillaume Desnoyers sont absents.

L'avis public avisant de la tenue de cette assemblée est paru dans le journal *L'Avenir et des Rivières* le 27 juin 2018 et a été affiché au babillard de l'hôtel de ville, au 249, rue Saint-Joseph à Ange-Gardien et au babillard de la caisse Desjardins, au 101 rue Canrobert à Ange-Gardien.

PRÉAMBULE

Monsieur le maire suppléant explique que le but de cette assemblée publique de consultation est d'entendre les personnes intéressées par les modifications apportées par le projet de règlement suivant :

- Projet de règlement numéro 832-18 modifiant le règlement de zonage numéro 617-05 concernant les zones permettant les panneaux-réclames le long de l'autoroute 10.

Monsieur Alexandre Lamarre explique les modifications apportées au règlement de zonage numéro 617-05 par le projet de règlement numéro 832-18.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur le maire suppléant entend les personnes qui désirent s'exprimer et monsieur Alexandre Lamarre est invité à répondre aux questions en lien avec le règlement.

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

L'assemblée est levée à 19h35.

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'ANGE-GARDIEN

À une assemblée publique de consultation du conseil municipal tenue au 249, rue Saint-Joseph à Ange-Gardien, à 19 h 45, le 9 juillet 2018, à laquelle sont présents les membres suivants : M. Jonathan Alix, M. Charles Choquette, M. Éric Ménard et M. Benoit Pepin.

Formant quorum sous la présidence de M. Rhéal Grenier, maire suppléant.

Madame Brigitte Vachon, directrice générale et secrétaire-trésorière et monsieur Alexandre Lamarre, inspecteur municipal, sont également présents.

Messieurs Yvan Pinsonneault et Guillaume Desnoyers sont absents.

L'avis public avisant de la tenue de cette assemblée est paru dans le journal *L'Avenir et des Rivières* le 27 juin 2018 et a été affiché au babillard de l'hôtel de ville, au 249, rue Saint-Joseph à Ange-Gardien et au babillard de la caisse Desjardins, au 101 rue Canrobert à Ange-Gardien.

PRÉAMBULE

Monsieur le maire suppléant explique que le but de cette assemblée publique de consultation est d'entendre les personnes intéressées par les modifications apportées par le premier projet de règlement suivant :

- Premier projet de règlement numéro 834-18 modifiant le règlement de zonage numéro 617-05 concernant les usages permis le long de la route 235.

Monsieur Alexandre Lamarre explique les modifications apportées au règlement de zonage numéro 617-05 par le premier projet de règlement numéro 834-18.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Monsieur le maire suppléant entend les personnes qui désirent s'exprimer et monsieur Alexandre Lamarre est invité à répondre aux questions en lien avec le règlement.

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

L'assemblée est levée à 19h55.

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'ANGE-GARDIEN**

À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité d'Ange-Gardien, tenue le 9 juillet 2018, à 20 h 00, au 249, rue Saint-Joseph à Ange-Gardien, à laquelle sont présents les conseillers suivants : M. Jonathan Alix, M. Charles Choquette, M. Éric Ménard et M. Benoit Pepin.

Formant quorum sous la présidence de M. Rhéal Grenier, maire suppléant.

Madame Brigitte Vachon, directrice générale et secrétaire-trésorière est aussi présente.

Messieurs Yvan Pinsonneault et Guillaume Desnoyers sont absents.

**RÉSOLUTION 07-137-18
ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
EXTRAORDINAIRE DU 4 JUIN À 19 H**

Il est proposé par M. Charles Choquette, appuyé par M. Jonathan Alix et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 4 juin à 19 h.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-138-18
ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
ORDINAIRE DU 11 JUIN À 20 H**

Il est proposé par M. Éric Ménard, appuyé par M. Charles Choquette et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 juin à 20 h.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-139-18
ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
EXTRAORDINAIRE DU 18 JUIN À 19 H**

Il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Jonathan Alix et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 juin à 19 h.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-140-18
ADOPTION DES COMPTES À PAYER**

La directrice générale, Brigitte Vachon, dépose la liste des déboursés ainsi que la liste des comptes à payer.

Il est proposé par M. Éric Ménard, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu d'autoriser le paiement des comptes apparaissant à la liste des comptes ci-après résumés :

Déboursés directs : 56 382,13 \$
Fournisseurs : 219 523,94 \$
Salaires : 39 838,92 \$

Adopté à l'unanimité.

Une période de questions s'est tenue à ce moment-ci.

**RÉSOLUTION 07-141-18
DEMANDE DE COMMANDITES**

En réponse à la demande reçue de M. Mathieu Ostiguy, il est proposé par M. Charles Choquette, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu d'accepter de mettre la salle communautaire à la disposition de ce dernier sans frais, le 17 novembre 2018, pour un souper spaghetti, afin de lui permettre d'amasser des fonds pour poursuivre sa carrière en patinage artistique en couple au niveau national et international.

Il est également résolu qu'une nouvelle portant sur l'évènement sera présentée dans le Gardangeois et que M. Ostiguy sera responsable de l'entretien ménager de la salle lors de cet évènement.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-142-18
MRC DE ROUVILLE – ACHAT REGROUPÉ DE SACS
POUR RÉSIDUS VERTS**

Suite à une demande de la MRC de Rouville concernant l'achat regroupé de sacs pour résidus verts, il est proposé par M. Éric Ménard, appuyé par M. Jonathan Alix et résolu d'informer la MRC de Rouville que la Municipalité d'Ange-Gardien ne désire y participer.

Adopté à l'unanimité.

**RAPPORT DES INTERVENTIONS DU SERVICE DES
INCENDIES**

La directrice générale et secrétaire-trésorière, madame Brigitte Vachon, procède au dépôt du rapport des interventions du Service des incendies.

**RÉSOLUTION 07-143-18
ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 832-18 MODI-
FIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 617-05 ET SES
AMENDEMENTS AFIN DE MODIFIER LES ZONES OU
L'IMPLANTATION DE PANNEAUX RÉCLAMES AUX
ABORDS DE L'AUTOROUTE 10**

Il est proposé par M. Jonathan Alix, appuyé par M. Charles Choquette et résolu d'adopter le règlement numéro 832-18 modifiant le règlement numéro 617-05 et ses amendements afin

de modifier les zones ou l'implantation de panneaux réclames aux abords de l'autoroute 10.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-144-18
TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES 2017 – ACCEPTATION PROVISOIRE – DÉCOMPTE PROGRESSIF NUMÉRO 7 ET LIBÉRATION DE 5 % DE LA RETENUE**

Considérant les travaux de réfection des infrastructures municipales 2017, et la recommandation de paiement de Tétra Tech, il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Éric Ménard et résolu :

- d'autoriser le paiement du décompte progressif numéro 7 au montant de 445 477,70 \$, taxes incluses, à Bertrand Ostiguy inc., incluant une partie de la retenue de 5 %;
- d'accepter provisoirement les travaux effectués.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-145-18
DÉPLACEMENT D'UN POTEAU DE BELL SUR LA RUE CANROBERT**

Considérant les travaux de réfection des rues Principale et Canrobert, un poteau de Bell situé sur la rue Canrobert, à l'intersection de la rue Principale, doit être déplacé;

Considérant que le poteau est présentement situé dans la rue en bordure du trottoir;

Considérant que M. Guillaume Lavoie, directeur des services techniques, ainsi qu'un ingénieur de la firme Tetra Tech, ont analysé les deux situations que Bell proposait;

En conséquence, il est proposé par M. Jonathan Alix, appuyé par M. Éric Ménard et résolu que le poteau soit déplacé selon l'option 2 de Bell et d'autoriser la dépense de 10 546,20 \$, taxes incluse, pour lesdits travaux.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-146-18
INSPECTION DES CHAUSSÉES EN MILIEU RURAL POUR LA MISE À JOUR DU PLAN D'INTERVENTION**

Considérant la mise à jour du plan d'intervention, la Municipalité a demandé une offre de services pour l'analyse du réseau de la chaussée en milieu rural;

Considérant que la Municipalité a reçu une offre de services de la compagnie Groupe Trifide pour 47 km de chaussée d'inspection;

En conséquence, il est proposé par M. Charles Choquette, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu d'octroyer le contrat à Groupe Trifide, au montant de 7 201,67 \$, taxes incluses selon la soumission reçue le 11 juin 2018, en tenant compte du nombre de km qui sera réellement inspecté.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-147-18
ADOPTION DU DEUXIÈME PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 834-18 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 617-05 CONCERNANT LES USAGES PERMIS LE LONG DE LA ROUTE 235**

Il est proposé par M. Jonathan Alix, appuyé M. Éric Ménard et résolu d'adopter le deuxième projet de règlement numéro 834-18 modifiant le règlement de zonage numéro 617-05 concernant les usages permis le long de la route 235.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-148-18
DÉROGATION MINEURE POUR LE 325, RUE LÉVESQUE, LOT 5 906 313**

Considérant la demande de dérogation mineure soumise au Comité consultatif d'urbanisme (CCU) par le propriétaire du 325, rue Lévesque, sur le lot 5 906 313, dans le but de créer deux lots dont la profondeur moyenne serait de 34,67 et 35,44 mètres, au lieu de 45 mètres, tel que stipulé à l'article 5.3.1 du règlement de lotissement numéro 618-05;

Considérant les éléments pris en considération par le Comité consultatif d'urbanisme (CCU), à savoir :

- Que la demande de dérogation mineure concerne une opération cadastrale ayant pour effet la création de deux lots dont la profondeur moyenne ne respecte pas le minimum prévu;
- Que le projet n'a pas pour effet de causer un préjudice aux droits de propriété des propriétaires voisins;
- Que les deux lots seront desservis par le réseau d'égout et d'aqueduc;
- Que la superficie de chacun des lots sera considérablement plus grande que la superficie minimale prévue par la réglementation;
- Que la demande respecte les objectifs du plan d'urbanisme, qui sont de favoriser la rentabilisation des infrastructures d'alimentation en eau potable et de traitement des eaux usées;

En conséquence, et suite aux recommandations du Comité consultatif d'urbanisme (CCU), il est proposé par

M. Éric Ménard, appuyé par M. Charles Choquette et résolu d'accorder la demande de dérogation mineure pour la création d'un lot ayant une profondeur moyenne de 34,67 mètres et d'un autre lot ayant une profondeur moyenne de 35,44 mètres, au lieu de 45 mètres, tel que stipulé à l'article 5.3.1 du règlement de lotissement numéro 618-05.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-149-18
DÉPLACEMENT DES BOÎTES POSTALES CHEMIN DU
LAC BLEU**

Considérant qu'un emplacement de boîtes postales est situé sur le terrain d'une nouvelle construction résidentielle au coin des rues Lévesque et Saunier;

Considérant que Monsieur Guillaume Lavoie, directeur des services techniques, a rencontré un représentant de Postes Canada afin de déterminer le nouvel emplacement projeté;

En conséquence, il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Jonathan Alix et résolu de déplacer lesdites boîtes sur le chemin du Lac Bleu, près du Couvoir Réal Côté.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-150-18
NOMINATION DE M. ALEXANDRE LAMARRE AU
POSTE DE DIRECTEUR DES SERVICES TECHNIQUES**

Suite au départ de M. Guillaume Lavoie, directeur des services techniques, il est proposé par M. Charles Choquette, appuyé par M. Éric Ménard et résolu de nommer M. Alexandre Lamarre, directeur des services techniques, à compter de ce jour, à la classe d'emploi de ce poste et à l'échelon 1.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-151-18
POSTE D'INSPECTEUR MUNICIPAL**

Considérant que M. Alexandre Lamarre est promu au poste de directeur des services techniques, il est proposé par M. Jonathan Alix, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu de procéder à l'ouverture du poste d'inspecteur municipal en remplacement de M. Lamarre.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-152-18
DEMANDE DE MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE
ZONAGE NUMÉRO 617-05 CONCERNANT UN PROJET
D'HABITATION UNIFAMILIALE JUMELÉE, LOT
3 517 846**

Considérant une demande de modification du règlement de zonage relative à la construction d'une habitation unifamiliale jumelée sur le lot 3 517 846 de la rue Saint-Georges, laquelle nécessiterait la modification des zones 104 et 106, ainsi que les usages permis dans ces zones;

Considérant que la construction de ce type d'habitation sur ledit lot nécessiterait également l'acceptation d'une dérogation mineure, notamment pour la largeur minimale des deux lots à être créés;

En conséquence, il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Éric Ménard et résolu que l'avis préalable du Comité consultatif d'urbanisme (CCU) soit demandé dans le présent dossier, relativement à la demande de modification du règlement de zonage.

Adopté à l'unanimité.

**RÉSOLUTION 07-153-18
ACCEPTATION FINALE DES TRAVAUX ET LIBÉRA-
TION DE LA RETENUE – PARC DES JEUX D'EAU**

Suite à l'acceptation finale des travaux du parc des jeux d'eau, il est proposé par M. Benoit Pepin, appuyé par M. Jonathan Alix et résolu d'autoriser le versement de 13 153,81 \$, taxes incluses, à la compagnie Gestion Dexsen, correspondant à la libération de la retenue de 5 %.

Adopté à l'unanimité.

Une période de questions s'est tenue à ce moment-ci.

**RÉSOLUTION 07-154-18
LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par M. Jonathan Alix, appuyé par M. Benoit Pepin et résolu que la séance soit levée.

Adopté à l'unanimité.

Loisirs

Le pique-nique familial au parc Coulicou



C'est sous une magnifique température, le samedi 7 juillet dernier, qu'avait lieu le pique-nique familial, au parc Coulicou. Croissants, chocolatinnes et rires étaient au rendez-vous avec le spectacle d'Érick Élektrik, magicien-humoriste. Merci aux 120 personnes présentes pour leur belle participation. Nous remercions également Mario Carrier, Louise Tarte et Mireille Tarte pour leur précieuse aide lors de l'événement.



Le match des Anciens Canadiens, organisé par la Municipalité et le Comité des loisirs

Ce sont plus de 400 spectateurs qui ont assisté au match de balle mémorable où se sont affrontées l'équipe des Anciens Canadiens de Montréal et celle de la Municipalité d'Ange-Gardien. Plusieurs idoles sportives étaient au rendez-vous : Guillaume Latendresse, Oleg Petrov, Pierre Dagenais, Normand Dupont, Gilbert Delorme, Richard Sévigny, Patrice Brisebois et Sergio Momesso.

Le groupe Triple S, du gardangeois Samuel Gauvin, livra un excellent spectacle après le match. La jeune rappeuse de Granby Sydney Lallier fit une apparition sur scène pour présenter son rap phénoménal, tel qu'à son passage l'an dernier à l'émission La Voix Junior.

Toutes nos félicitations à Dominique Chouinard et Nicolas Chouinard, les instigateurs de cet événement! Merci aux bénévoles : Jean Provencher (animateur), Martin Marangère (annonceur), Stéphane Goos, Nadine Tétreault, Annie Lavoie, Sylvain Ménard, Francine Joly, Nancy Lehoux, Emmy Chouinard, Mégane Martel, Jessica Ménard, Rosalie Beaumont, Julie Rivet, Jessica Fortin et Marie-Ève Molloy.



MERCI À NOS PARTENAIRES :



Couvoir Réal Côté



Loisirs

Les Cajuns, le meilleur de la musique country!

C'est le jeudi 19 juillet dernier que le groupe country originaire de la Beauce *Les Cajuns* a offert un spectacle professionnel des plus divertissants à une foule très enthousiaste.

Merci de votre participation! Merci aux bénévoles :
Dominique Chouinard, Guy Fagnant et Josée Ménard.

Dernier spectacle gratuit : Nous vous donnons rendez-vous le vendredi 14 septembre à 20h pour le spectacle de Marco Calliari et de Jérôme Charlebois. Les deux musiciens vous feront danser avec leur meilleur répertoire combinant culture et musique!



Dimanche 19 août à 11h15 : Bernard Paquette

La FADOQ, en collaboration avec la Fabrique et la Popote Roulante vous invitent :

À 11h15 : Messe country à l'église d'Ange-Gardien avec Bernard Paquette

À 12h00 : Dîner hot-dog et maïs (salades, dessert et café) à la Place des chapiteaux (billets en vente). Spectacle de Bernard Paquette sur place. Motorisés et roulottes non admis sur le site et dans les stationnements publics.



BILLETS EN VENTE POUR LE DÎNER :
10\$/PERSONNE, 10 ANS ET MOINS/GRATUIT
Bureau municipal
Richard Brien au 450 293-2638
Claudette Desroches au 450 293-2217

**Apportez vos
boissons alcoolisées
et vos chaises!**

Cinéma en plein air

Lundi 27 août à 19h30

Chiens sous enquête

Au terrain de balle



Projection sur écran de cinéma et sonorisation professionnelle! Apportez vos chaises et breuvages.

**En cas de mauvaise température :
Surveillez le Facebook du Comité des loisirs**



Fête du soccer

avec l'École de soccer Vincent Cournoyer

SAMEDI 8 SEPTEMBRE 2018

Terrains #3 et #4 (Parc F. Ménard)

- 8H45 : ACCUEIL DES 7 ANS ET + (ATOME, MOUSTIQUE, PEE-WEE)**
- 9H00 : EXPLICATION DES ACTIVITÉS**
- 9H15 : DÉBUT DES ATELIERS ROTATIFS ET DU SOCCER BULLE**
- 10H30 : ACCUEIL DES 5-6 ANS (NOVICE) ET DES 4 ANS**
- 10h45 : DÉBUT DES JEUX LUDIQUES (4 ANS ET NOVICE)**
- 11H25 : CONCOURS DE TIR DE PÉNALITÉ**
- 11H45 : RETOUR SUR L'ACTIVITÉ, REMISE DES PRIX ET DES MÉDAILLES**
- 12H00 : ÉPLUCHETTE DE MAÏS**

Informations techniques

- ⇒ **LES JOUEURS DOIVENT PORTER LEUR CHANDAIL DE SOCCER ET APPORTER UN CHANDAIL DE RECHANGE.**
- ⇒ **REMISE DU CHANDAIL DE SOCCER OBLIGATOIRE À LA FIN DE L'ACTIVITÉ.**
- ⇒ **LES JOUEURS DOIVENT OBLIGATOIREMENT PORTER LEUR ÉQUIPEMENT DE SOCCER COMPLET.**



PORTES OUVERTES SUR LES FERMES DU QUÉBEC

DIMANCHE 9 SEPTEMBRE 2018

589, rang Séraphine, Ange-Gardien

**ACTIVITÉS À LA FERME,
DE 10H À 16H
(BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS) :**

- Visite animée libre;
- Exposition de machinerie agricole antique;
- Parade de tracteurs à 11h et à 14h30;
- Musées sur l'agriculture (cabane à sucre, boutiques de forge, outillage, scie mécanique);
- Sciage de bois à l'ancienne méthode;
- Tours de tracteur antique;
- Dégustation gratuite de maïs sucré et de maïs éclaté.



FERME LUCIEN RIENDEAU

Plus de détails sur la ferme au portesouvertes.upa.qc.ca



Loisirs

Vendredi 14 septembre à 20h : Marco Calliari et Jérôme Charlebois

Une fusion aura lieu :
Jérôme Charlebois et Marco Calliari célébreront
leur joie de vivre avec leur meilleur répertoire,
combinant culture et musique.

Sous le chapiteau : 249, rue Saint-Joseph, Ange-Gardien

Infos : www.infoange.ca – Tél. : 450 293-7575

Comptoir de vente sur place.



Horaire des jeux d'eau

Les jeux d'eau sont situés face au
255, rue Saint-Jean (CPE Bambin Club)
Horaire : 9h00 à 20h00

UN CROQUE-LIVRES EST INSTALLÉ AUX JEUX D'EAU!
ADOPTÉ ET PRIS EN CHARGE PAR LES CITOYENS,
LE CROQUE-LIVRES EST UNE BOÎTE DE PARTAGE
DE LIVRES DESTINÉE AUX ENFANTS ÂGÉS DE 0 À 12 ANS.
HÂTEZ-VOUS DE L'UTILISER POUR Y PARTAGER VOS LIVRES!



La Municipalité vous offre gratuitement un programme animé par Cardio Plein air!

Programme gratuit d'entraînements extérieurs variés, adaptés selon la météo, avec Cardio Plein Air. Alternatives de mouvements proposées afin d'adapter à la condition physique de chacun. *Bienvenue aux poussettes et aux enfants, accompagnés d'un adulte! **Annulation seulement en cas d'orage, sur place, au moment de l'entraînement. Si apparence de mauvais temps ou pluie, l'activité a lieu quand même.

Clientèle cible : Adultes*

Dates : Jusqu'au 30 août 2018 (**beau temps, mauvais temps)

Horaire : Le jeudi de 18h30 à 19h30

Endroit : Terrain près des jeux d'eau (en face du CPE Bambin Club au 255, rue Saint-Jean)

Responsable : Corinne Landry et Roxanne Demers, entraîneuses certifiées

Note : Si vous avez un tapis d'exercice, apportez-le, ainsi que votre bouteille d'eau et serviette.

Questionnaire-santé à remplir préférablement en ligne et à apporter sur place imprimé : <https://documents.ottawa.ca/sites/default/files/documents/con052219.pdf>

Nouveauté :
activité à
l'extérieur!



LOISIRS : PROGRAMMATION AUTOMNE 2018

INSCRIPTION

Sur internet : du 28 août au 7 septembre
Au bureau municipal : du 4 au 7 septembre
www.infoange.ca

POLITIQUE D'INSCRIPTION DISPONIBLE SUR NOTRE SITE INTERNET.

Intervales-Musculation-Cardio - Adultes

Par ce cours, vous expérimenterez les intervalles, la musculation et le cardio de manière intense. Ainsi, vous pourrez améliorer votre Indice de Masse Corporelle. Ce cours s'adresse aux personnes en bonne condition physique désirant favoriser la dépense calorique.

Clientèle : Adultes en forme

Dates : Du 18 septembre au 6 décembre 2018*

Durée : 12 cours

Horaire : Soit le mardi de 19h00 à 20h00
et/ou le jeudi de 19h00 à 20h00

Endroit : Gymnase de l'école Jean-XXIII

Responsable : Kinésologue de l'équipe Concept Kiné-Pro

Coût : Voir encadré page 12



3-60 - 60 ans et +

Ce cours s'adresse aux personnes de 60 ans et plus, sans limitation majeure, désirant travailler trois objectifs de santé essentiels, tels que la posture, l'équilibre et l'endurance musculaire.

Clientèle : Adultes (60 ans et +)

Dates : Du 19 septembre au 5 décembre 2018*

Durée : 12 cours

Horaire : Le mercredi de 10h00 à 11h00

Endroit : Local FADOQ d'Ange-Gardien

Responsable : Kinésologue de l'équipe Concept Kiné-Pro

Coût : Voir encadré page 12

Formule 20-20-20 - Adultes

Dans une formule dynamique, ce cours permet de travailler plusieurs aspects de la condition physique. 20 min-cardio, 20 min-musculation, 20 min-étirements.

Clientèle : Adultes débutants ou remise en forme

Dates : Du 18 septembre au 4 décembre 2018*

Durée : 12 cours

Horaire : Le mardi de 18h à 19h

Endroit : Gymnase de l'école Jean-XXIII

Responsable : Kinésologue de l'équipe Concept Kiné-Pro

Coût : Voir encadré page 12



COÛTS DES COURS DE CARDIO (RABAIS À L'ACHAT DE DEUX COURS)

INTERVALES-MUSCULATION-CARDIO,
3-60, FORMULE 20-20-20,
MOBILITÉ ET ÉTIREMENTS ET ZUMBA

1x/semaine à 96,00 \$

2x/semaine à 168 \$

Paiement par chèque (possibilité de versements datés des 13 septembre et 4 octobre 2018) ou en argent comptant.

* Veuillez noter qu'il y a possibilité de reports de cours selon les besoins de l'école et qu'un nombre minimal de participants doit être atteint pour chaque cours.

LOISIRS : PROGRAMMATION AUTOMNE 2018

Mobilité et étirements

Par ce cours, vous expérimenterez des exercices de mobilité au sol et debout, ainsi que des étirements globaux et spécifiques. Nul besoin d'un niveau de forme physique pour participer à ce cours qui fait du bien. Réduction de la douleur et augmentation de votre mobilité générale seront parmi les bienfaits ressentis.

Clientèle : Adultes

Dates : Du 21 septembre au 7 décembre 2018

Durée : 12 cours

Horaire : Le vendredi de 13h30 à 14h30

Endroit : Salle communautaire de l'hôtel de ville

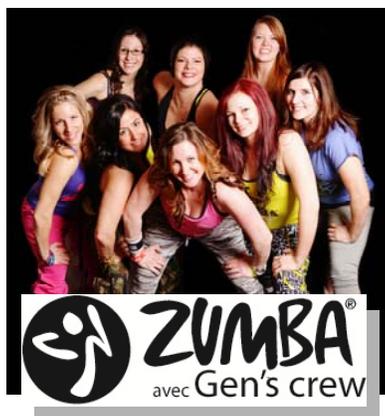
Responsable : Kinésologue de l'équipe Concept Kiné-Pro

Coût : Voir encadré page 12

Matériel requis : Vêtements confortables



Zumba - 16 ans et +



Le Zumba est un programme d'entraînement physique complet, alliant tous les éléments de la remise en forme : cardio et préparation musculaire, équilibre et flexibilité, un regain d'énergie et un bien-être absolu après chaque session. Les chorégraphies s'inspirent principalement de diverses danses rythmées.

Clientèle : Adultes (16 ans et +)

Dates : Du 19 septembre au 5 décembre 2018*

Durée : 12 cours

Horaire : Le mercredi de 19h00 à 20h00

Endroit : Gymnase de l'école Jean-XXIII

Professeur : Valérie Labrecque, instructrice certifiée de l'équipe Zumba avec Gen

Coût : Voir encadré page 12

Plein-Air Zen

Entraînement novateur « slow move ». Jamais vos muscles profonds n'auront travaillé aussi intensément dans une atmosphère de détente et de zénitude! Entraînement sur place, en plein air. Détails au www.cardiopleinair.ca/programmes

Clientèle : Adultes désirant améliorer posture, tonus musculaire et mobilité, tout en arrivant à un état de détente profonde

Dates : Du 18 septembre au 20 novembre 2018

Durée : 10 semaines

Horaire : Le mardi de 12h15 à 12h45

Endroit : Parc F. Ménard, accès par le cul-de-sac de la rue Canrobert

Responsable : Corinne Landry, entraîneuse certifiée

Coût : 80 \$, paiement par chèque (possibilité de versements datés des 13 septembre et 4 octobre 2018) ou argent comptant.

Matériel requis : Serviette et tapis d'exercice

(au besoin, tapis en vente ou en location au 450 293-0066)

Note : Si mauvaise température, possibilité de reprise le jeudi même heure, même endroit.



LOISIRS : PROGRAMMATION AUTOMNE 2018

Cardio et musculation en plein air

Programme d'entraînement cardio et musculaire varié en plein air, adapté à la condition physique de chacun, sous forme de circuits, stations et exercices en groupe. * Les enfants et les poussettes sont les bienvenus sur place! Les enfants qui désirent suivre le programme assidument sont les bienvenus dès 8 ans et, à titre de participant, doivent payer leur inscription. **Annulation/remise d'entraînement seulement en cas d'orage ou de météo extrême. Si apparence de mauvais temps ou pluie légère, l'entraînement a lieu quand même.

Clientèle cible : Adultes*

Dates : Du 17 septembre au 19 novembre 2018. Beau temps, mauvais temps**

Durée : 10 périodes

Horaire : Le lundi de 18h45 à 19h45

Endroit : Près des jeux d'eau (en face du CPE Bambin Club au 255, rue Saint-Jean)

Responsable : Corinne Landry, entraîneuse certifiée

Coût : 90 \$, paiement par chèque (possibilité de versements datés des 13 septembre et 4 octobre) ou en argent comptant.

Matériel : Si vous avez un tapis et un élastique d'exercice, apportez-le, ainsi que votre bouteille d'eau et serviette.



Soccer - Enfants

Pour le plaisir de jouer au soccer et de perfectionner ses habilités. 40 minutes d'ateliers dirigés et 20 minutes de matchs.

Clientèle : Groupe 1 : 6 à 8 ans / Groupe 2 : 9 à 11 ans (Mixtes ou séparés selon les inscriptions).

Dates : Du 22 septembre au 8 décembre 2018 (excepté les 27 octobre et 1 décembre 2018) (10 cours)

Horaire : Les samedis entre 8h30 et 10h30 (1 heure par groupe, l'horaire sera déterminé selon le nombre d'inscriptions).

Endroit : Gymnase de l'école Jean-XXIII

Responsable : Simon Brasseur, entraîneur dans le milieu scolaire certifié PNCE et enseignant.

Coût : 80 \$, paiement par chèque (possibilité de versements datés des 13 septembre et 4 octobre 2018) ou argent comptant.

Note : Minimum 9 inscriptions par groupe, maximum 12 par groupe.

Matériel requis : Souliers de sport, chandail à manches courtes, culotte courte et protège-tibia obligatoires. Ballons fournis sur place.



Cours de musique et de chant

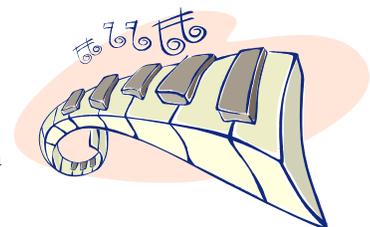
COURS DE PIANO

Professeur : Marie-Ève Morency

Lieu : Bibliothèque municipale

Horaire : Les lundis, dès le 17 septembre 2018

Pour informations et inscription : 450 776-7479, 450 775-2792, mo.marieve@hotmail.com



COURS DE CHANT POPULAIRE

COURS DE VIOLON, À PARTIR DE 4 ANS

Professeur : Lucie Cousineau, enseignante en musique et art drastique depuis plus de 20 ans. Enseignante à la Commission scolaire des Hautes-Rivières depuis 12 ans. Diplômée en musique à Sherbrooke. Spécialisée en pédagogie pour enfants.

Lieu : Bibliothèque municipale

Horaire : Les mercredis

Pour informations et inscription : 450 204-8371



LOISIRS : PROGRAMMATION AUTOMNE 2018

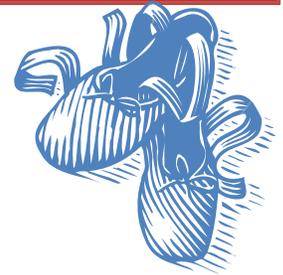
L'École de danse Cabriole

L'ÉCOLE DE DANSE
CABRIOLE

INSCRIPTION
Sur internet :
Du 28 août au 7 septembre
Au bureau municipal :
Du 4 au 7 septembre
www.infoange.ca



L'École de danse Cabriole de Stéphanie Labonté-Licker reprend ses classes. Au programme : cours de **ballet Cecchetti, jazz Simonson et lyrique**. Cette école permettra de vivre l'expérience des spectacles de danse de façon professionnelle avec un spectacle de fin d'année.



**DU SAMEDI 15 SEPTEMBRE AU
 SAMEDI 22 DÉCEMBRE 2018
 ET DU SAMEDI 12 JANVIER 2019,
 JUSQU'AU SPECTACLE**

TARIFS :

Pré-ballet : 125 \$/année - 1 fois/semaine
Danse 1, 2 et 3 : 210 \$/année - 1 fois/semaine
Danse 4 et 5 : 360 \$/année - 2 fois/semaine
Adultes : 200 \$/année - 1 fois/semaine

Possibilité de paiement par chèques post-datés des 13 septembre 2018 et 10 janvier 2019.

Les coûts incluent le DVD et les frais de location des costumes du spectacle.

HABILLEMENT FILLES : Maillot noir, collant et chaussons de ballet rose et jupette au choix

HABILLEMENT GARÇON : T-shirt noir ou blanc, short noir et chaussons de ballet noir.

HORAIRE*

MERCREDI	SAMEDI
Danse 4 : 17h30 à 18h30 ballet	Danse 5 : 8h00 à 9h00 jazz
Pointes : 18h30 à 19h00	Danse 4 : 8h45 à 9h45 jazz
Danse 5 : 19h00 à 20h00 ballet	Pré-ballet : 9h00 à 9h30
Adultes : 20h00 à 21h00	Danse 1 : 9h30 à 10h30
	Danse 2 : 10h30 à 11h30
	Danse 3 : 11h30 à 12h30

*Il est possible que certains groupes soient jumelés selon le nombre d'inscriptions par groupe, ce qui entraînerait un changement dans l'horaire.

Niveaux

Pré-ballet (2-3 ans) : Découverte des bases du ballet par des jeux et des comptines. Min. 6 inscriptions.

Danse 1 (4-5 ans), Danse 2 (6-7 ans) et Danse 3 (8-9 ans) : Apprentissage du ballet et introduction au jazz. Min. 6 inscriptions.

Danse 4 (10-13 ans) et Danse 5 (14-17 ans) : Classe de ballet (travail sur pointes) et classe de jazz/lyrique à chaque semaine. Possibilité de compétitions. Min. 6 inscriptions.

Adultes (18 ans et +) : Technique de ballet et/ou jazz selon le choix des participants, dans le plaisir et sans jugement. Possibilité de participer au spectacle de fin d'année. Min. 4 inscriptions.

LOISIRS : PROGRAMMATION AUTOMNE 2018

Pickleball et Badminton libre - Adultes

Clientèle : Adultes

Dates : Du 17 septembre au 3 décembre 2018

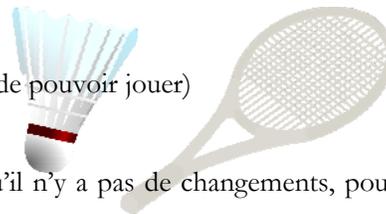
Horaire : Les lundis entre 18h et 21h (vous devez arriver avant 20h15 pour vous assurer de pouvoir jouer)

Endroit : Gymnase de l'école Jean-XXIII

Coût : 2,50 \$/30 minutes, payable sur place avant de jouer.

Note : Aucune inscription requise. Consultez le www.infoange.ca pour vous assurer qu'il n'y a pas de changements, pour connaître les règlements et le mode de fonctionnement.

Matériel requis : Souliers de sport obligatoires. Possibilité de prêt de raquettes et volants sur place au besoin (pièce d'identité requise).



Activité libre familiale - GRATUIT

Une activité pour la famille où les enfants auront la chance de faire des jeux libres dans un gymnase. Du matériel sportif sera mis à la disposition des familles (tapis, matériel pour la motricité, ballons, ect.). La formule coopérative est privilégiée pour cette activité ludique familiale!

Clientèle : Parent/Enfants (9 mois-12 ans)

Dates : Du 22 septembre au 15 décembre 2018 (excepté le 1^{er} décembre)

Horaire : Les samedis entre 11h et 14h, **avec parents**

Endroit : Gymnase de l'école Jean-XXIII

Coût : Gratuit

Note : Aucune inscription requise. Surveillez le www.infoange.ca ou la page Facebook du Comité des loisirs pour vous assurer qu'il n'y a pas de changement.

Matériel requis : Souliers de sport obligatoires.



Activités sportives pour les 12-15 ans - GRATUIT



Clientèle : 12 à 15 ans

Dates : Du 22 septembre au 15 décembre 2018 (excepté le 1^{er} décembre 2018)

Horaire : Les samedis entre 14h et 15h30

Endroit : Gymnase de l'école Jean-XXIII

Coût : Gratuit

Note : Aucune inscription requise. Surveillez le www.infoange.ca ou la page Facebook du Comité des loisirs pour vous assurer qu'il n'y a pas de changement.

Matériel requis : Souliers de sport obligatoires.

Fonctionnement pour la réservation de période au gymnase

Il est possible, selon les disponibilités, de former un groupe sportif pour pratiquer un sport au gymnase ou pour pratiquer un sport en famille ou entre amis. Les citoyens qui désirent réserver une session au gymnase de l'école peuvent le faire en communiquant avec Jennie Rainville au 450 293-7575 ou j.rainville@municipalite.ange-gardien.qc.ca.

Tarifications pour réservations de groupes sportifs

Hockey cossum : 70 \$/heure

Autres sports : 50 \$/heure

Groupes 18 ans et moins : 35 \$/heure.

LOISIRS : PROGRAMMATION AUTOMNE 2018

Programme d'incitation aux activités sportives et culturelles

Le *Programme d'incitation aux activités sportives et culturelles* vise à favoriser les saines habitudes de vie en encourageant les citoyens de 21 ans et moins à s'inscrire à des activités en leur accordant une aide financière. Cette aide permet une accessibilité à des loisirs variés, qui pallie aux équipements et aux activités non disponibles sur le territoire d'Ange-Gardien.

Pour faire une demande, le participant doit :

- S'assurer de l'admissibilité de l'activité;

- Compléter le formulaire d'attestation de participation (disponible en ligne ou au bureau municipal);
- Fournir le reçu officiel de paiement;
- Faire sa demande au plus tard le 31 décembre de la même année où les frais d'inscription à une activité ont été acquittés.

Pour plus d'informations : www.infoange.ca
(Loisirs et organismes/Programme d'incitation)

Académie de soccer intérieur 2018-2019

Les détails relatifs à l'Académie de soccer du Complexe sportif Artopex de Granby, sont maintenant en ligne au www.complexeartopex.com. L'Académie propose des ateliers techniques (passe, tir, contrôle, positionnement, jeu collectif, etc.) et des mini-matches, sous la supervision et l'animation d'entraîneurs qualifiés. L'objectif visé est de permettre à votre enfant de développer ses aptitudes globales en soccer tout en s'amusant.

COMPLEXE SPORTIF
artopex

GROUPES ET HEURES :

6-8 ans (9h à 10h15) / 9-12 ans (10h15 à 11h30)

Session automne 2018 : Du samedi 22 septembre au 15 décembre 2018 (13 semaines)

Session hiver 2019 : Du samedi 12 janvier au 13 avril 2019 (pause le 9 mars 2019) (13 semaines)

Coût : 149 \$ par session ou 280 \$ pour les deux sessions.

Inscription au Hockey mineur de Farnham - Saison 2018-2019

INSCRIPTION EN LIGNE
DU 20 AOÛT AU 16 SEPTEMBRE 2018 :
WWW.AHMFARNHAM.CA
PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT



PROCÉDURES D'INSCRIPTION OFFICIELLE

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Paiement des frais d'entente de 115 \$ à la Municipalité d'Ange-Gardien | Paiement des frais d'entente et d'équipements de la Ville de Farnham à la Municipalité d'Ange-Gardien (115 \$, après déduction de la subvention municipale de 250 \$), au bureau municipal (chèque ou argent) ou par AccèsD (contactez le service des loisirs pour obtenir votre numéro de référence AccèsD au 450 293-7575). |
| 2. | Procéder à l'inscription au www.ahmfarnham.ca | Inscription au hockey mineur de Farnham et paiement des frais (détails au www.ahmfarnham.ca). Attention : L'inscription sera officielle seulement si les frais d'entente de 115 \$ ont été payés à la Municipalité d'Ange-Gardien. |

LOISIRS : PROGRAMMATION AUTOMNE 2018

Inscription au Club de Patinage Artistique de Farnham



Les 29 et 30 août, de 18h à 20h, au Marché de la Station Gourmande de Farnham

PROCÉDURE D'INSCRIPTION OFFICIELLE

- Paiement des frais d'entente de 65 \$ à la Municipalité d'Ange-Gardien**
Paiement des frais d'entente de la Ville de Farnham à la Municipalité d'Ange-Gardien (65 \$, après déduction de la subvention municipale de 250 \$), au bureau municipal (chèque ou argent) ou par AccèsD (contactez le service des loisirs pour obtenir votre numéro de référence AccèsD au 450 293-7575).
- Procéder à l'inscription au Marché de la Station Gourmande de Farnham**
Inscription et paiement des frais au CPA de Farnham les 29 et 30 août, de 18h à 20h, au Marché de la Station Gourmande de Farnham (carte d'assurance maladie et preuve de résidence obligatoires). Pour informations : Facebook CPA Farnham ou cpafarnham@hotmail.com.

Club de Patinage Artistique de Saint-Césaire à Marieville



Le CPA Saint-Césaire t'offre la chance de participer à la saison du Mini-Glace, du Patinage Plus, du Semi-Privé ou du Patinage STAR! Viens apprendre en t'amusant et faire des cours thématiques. Ce sera une saison inoubliable!

Début : 5 septembre 2018 - Visitez notre page Facebook!



Inscriptions le mardi 21 août 2018 – Centre sportif Rouville de Marieville, de 19h à 21h
Inscription le mercredi 22 août 2018 – Complexe sportif de Saint-Césaire, de 19h à 21h

Pour informations : Johanne Goos 450 293-5858, Brigitte Beaudry 450 521-6444,
Marie-Josée Langlois 514 949-4016

MINI-GLACE (3 À 5 ANS), SAMEDI 9H05 À 10H00

Le programme Patinage Plus pour les tout-petits, 3 à 5 ans. Apprentissage des habiletés fondamentales basé sur le jeu.

PATINAGE PLUS, SAMEDI 10H00 À 10H55

Programme national de perfectionnement des habiletés de base du patinage : déplacement avant, déplacement arrière, virage, pirouette, arrêt et saut. Apprentissage progressif et logique en groupe sous les directives d'un entraîneur professionnel certifié et d'assistants de programme.

PATINAGE STAR SEMI-PRIVÉ, SAMEDI 9H05 À 10H00 ET DIMANCHE 9H15 À 10H00

Cours semi-privé pour les patineurs étape 5 et plus et les patineurs STAR.

PATINAGE STAR, MERCREDI 16H30 À 18H, VENDREDI 15H30 À 17H, SAMEDI 7H À 8H55 ET DIMANCHE 7H À 9H05.

Activités à Saint-Césaire - Automne 2018

INSCRIPTIONS AU COMPLEXE SPORTIF DE ST-CÉSAIRE

DU 4 AU 6 SEPTEMBRE 2018

PROGRAMMATION & FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Au complexe sportif et sur internet à partir du 31 août 2018

www.ville.saint-cesaire.qc.ca

Club de patinage de vitesse de Farnham



Le Club de patinage de vitesse de Farnham offre des cours pour les enfants de 5 ans et plus.

Pour informations : 450-337-0655

cpvfarnham@outlook.com

Facebook : Club de patinage de vitesse de Farnham

Bibliothèque Ruth Benoit

NOUVEAUTÉS

ADULTE ROMAN

Les sept soeurs V.4 La soeur à la perle	Lucinda Riley
Le cercle des sept pierres	Diana Gabaldon
Le président a disparu	Bill Clinton, James Patterson
Le cas Fitzgerald	John Grisham
Le bonheur est passé par ici	Francine Ruel
Dernier appel pour l'embarquement	Maxime Landry
La fille de Maggie	Joanna Goodman
Le jardin de cendre	Mélanie L'Hérault



JEUNE ALBUM

La vie compliquée de Jeanne O'reilly	Catherine Girard-Audet
Yo-Kai Watch Jour de chance	Elizabeth Barfety
La fille qui avait bu la lune	Kelly Barnhell
Léo P. Détective privé V.4 L'Enlèvement	Carine Paquin
Copain des bois	Renée Kayser

Retour de livres

Lorsque vous devez rapporter vos prêts en dehors des heures d'ouvertures de la bibliothèque, n'hésitez pas à utiliser la boîte de retour de livres qui est toujours accessible aux heures d'ouverture de la municipalité.

Suggestions

Donnez-nous vos suggestions de romans, bandes-dessinées ou autres. Nous les prendrons en note pour nos futurs achats de livres!

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE RUTH BENOIT

249, rue Saint-Joseph, Ange-Gardien

Téléphone : 450.293.7567

biblio@municipalite.ange-gardien.qc.ca

<http://biblioange-gardien.c4di.qc.ca:8090>

HORAIRE

Mardi : 14h à 17h et 18h30 à 20h

Jeudi : 18h30 à 20h00

Il est possible de visionner les collections disponibles à partir de la maison.

Rendez-vous au www.infoange.ca, à Ponglet Loisirs et organismes, choisissez *Bibliothèque*.

CONCOURS-PHOTO POUR LE 30^E ANNIVERSAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE RUTH BENOIT

Pour souligner le 30^e anniversaire de la Bibliothèque Ruth Benoit, les citoyens de tous âges sont invités à représenter en photo leur moment de lecture. Par exemple, vous ou un membre de votre famille installé dans votre endroit préféré pour lire (au salon, au lit avec les enfants, au parc, en vacances, en camping, etc.).

FONCTIONNEMENT DU CONCOURS :

- Le concours se déroule jusqu'au 1^{er} décembre 2018;
- Les participants doivent transmettre leur photo par courriel à : biblio@municipalite.ange-gardien.qc.ca, ou venir la porter à la bibliothèque aux heures d'ouverture (selon l'horaire indiqué plus haut);
- Les participants doivent également transmettre leurs coordonnées (noms et numéro de téléphone);
- Les photos seront publiées dans un cadre numérique au bureau de prêt de la bibliothèque et le tirage d'un prix de participation, d'une valeur approximative de 300 \$, sera effectué en décembre 2018;



ACTIVITÉ DU CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA NATURE DU LAC BOIVIN, ORGANISÉE PAR LA BIBLIOTHÈQUE RUTH BENOIT :

Dans le cadre d'une activité organisée par la Bibliothèque Ruth-Benoit, le camp de jour d'Ange-Gardien a bénéficié de la visite du Centre d'Interprétation de la Nature du Lac Boivin en juillet dernier.

La présentation, intitulée *Arbre comme ami et abri*, a permis aux jeunes de découvrir la faune qui habite nos écosystèmes, par la manipulation d'indices issus de la forêt et la démonstration du fonctionnement de la filtration d'un marais. Les jeunes ont approfondi avec beaucoup d'intérêt leurs connaissances sur la nature qui les entoure. Un grand merci à la Bibliothèque Ruth-Benoit pour la tenue de cette activité éducative!



Société d'histoire

Cours de généalogie assisté par ordinateur

La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite les personnes intéressées à s'inscrire à un cours d'initiation à la généalogie. Dans le but de répondre à la demande, ce cours est offert de jour et de soir.

Le cours permettra au participant de maîtriser le logiciel de généalogie suggéré, de retrouver ses ancêtres grâce aux différents recensements, de prouver le lien de filiation par la découverte de documents originaux, ainsi que de

visiter les sites de recherches les plus performants afin de remonter jusqu'au bateau de son ancêtre. Finalement, ce cours lui permettra de poursuivre son enquête en France.

Le cours, réparti en cinq modules de trois heures, sera animé par M. Guy McNicoll. Il aura lieu les mercredis, de 13h à 16h, pour le cours de jour et de 18h30 à 21h30, pour le cours de soir. **Les cours débuteront le 12 septembre et se termineront le**

10 octobre. Ces formations se tiendront au local de la Société d'histoire, 1 rue Codaire, Saint-Paul-d'Abbotsford.

Le coût est de 65 \$ payable en totalité lors de l'inscription. Seuls prérequis : posséder une connaissance suffisante de l'ordinateur, apporter un ordinateur portable et une clé USB.

Pour informations et inscription, veuillez vous présenter les mercredis à la Maison de la mémoire des Quatre Lieux ou composer le 450 469-2409.

FADOQ Ange-Gardien

ACTIVITÉS DE MAI À SEPTEMBRE

Lundi à 18h30 : Palet américain (shuffleboard) à l'arrière de l'église

Mardi et mercredi à 18h30 : Pétanque à l'arrière de l'église

Dimanche 19 août 2018 à 11h15 : Messe country, dîner et spectacle de Bernard Paquette (détails p.9)

Mardi 4 septembre à 13h : Début des activités au local FADOQ

Dimanche 9 septembre à 13h : Bingo à la salle communautaire

Pour informations : Claudette Desroches au 450 293-2217 ou Richard Brien au 450 293-2638

Renouvellement des cartes de membres de septembre et octobre : Au local les mardis, mercredis et vendredis pm, ou sur appel.



Popote Roulante

Réouverture de la Popote Roulante le jeudi 6 septembre 2018

La Popote Roulante offrira à nouveau son service de repas les mardis et jeudis aux personnes de 60 ans et plus, aux gens malades ou en convalescence et aux nouvelles mamans et ce, à compter du jeudi 6 septembre prochain. Ce sera l'occasion idéale de prendre un repas en compagnie de gens accueillants ou de profiter d'un repas chaud livré dans le confort de votre foyer. Les repas seront livrés à domicile

au coût de 4,00 \$ et servi sur place (salle communautaire de l'hôtel de ville) **au coût de 5,00 \$.** Ces repas incluent la soupe, le plat principal et le dessert. Vous devez téléphoner avant 9h00 au 450 293-3987 afin de commander votre repas.

La Popote est toujours à la recherche de bénévoles afin de continuer d'offrir ce service grandissant à la population.

Chronique municipale

Série de méfaits à Ange-Gardien : Ouvrons l'œil!

Nous composons, depuis plusieurs semaines, avec une recrudescence des méfaits publics, du vandalisme et de cas de vols dans certains secteurs de la Municipalité.

Nous demandons à la population, parents et enfants, de demeurer attentifs à toute situation suspecte et de **contacter la Sûreté du Québec au 450 460-4429 pour signaler toute situation inhabituelle.**

Ceci permettra d'étoffer le dossier présentement en cours.



Service des incendies



Au nom de toute l'équipe Team Ange-Gardien, nous vous remercions de tout cœur pour votre participation et votre soutien lors de notre 4^e édition du souper-spaghetti-spectacle et de notre premier lave-o-thon. Nous avons connu de superbes réussites et sommes fiers d'avoir partagé ces collectes de fonds inoubliables avec vous.

Lors du Défi Gratte-ciel tenu le 20 mai dernier, nous avons eu la chance de réaliser la montée des héros, qui consiste au parrainage d'un enfant atteint de la dystrophie musculaire en l'invitant à faire la montée avec notre équipe dans un siège adapté. C'est le petit Alex Martin de Kirkland qui nous a accompagné sur le toit de la tour Deloitte.

Lors de cette journée, grâce à nos commanditaires et donateurs, nous avons remis la somme de 12 825 \$, ce qui est bien plus que ce que nous avions espéré! Un grand merci pour votre appui!

Se Relier au Coeur du Monde

9^{ième} saison des soirées-conférences Se Relier au Coeur du Monde à Saint-Césaire

La neuvième saison des soirées-conférences SE RELIER AU CŒUR DU MONDE débutera le mardi 25 septembre prochain, à compter de 19 heures, à l'école secondaire Paul-Germain Ostiguy de Saint-Césaire, avec nul autre que Marcia Pilote. Forte de sa formation universitaire en communication, Marcia travaille depuis vingt ans dans le milieu artistique, à titre de chroniqueuse, recherchiste, conceptrice, scénariste, auteure, comédienne et animatrice, en plus de collaborer à des dizaines d'émissions de télévision. Le 25 septembre prochain, elle nous livrera sa conférence :

LA VIE COMME JE L'AIME

Ce que je sais le mieux faire dans la vie, même que je pourrais dire que je ne sais faire que ça : VIVRE. Je sais vivre. C'est ce que je fais à temps plein depuis 50 ans. C'est même mon métier. Je vis de mon métier, mon

métier c'est de vivre. J'aime partager avec mes lectrices, mes meilleures trucs, astuces, raccourcis, clés, pour une vie



comme on l'aime. Mon souhait le plus cher est que chaque personne puisse avant de mourir faire le constat suivant : « j'ai eu une vie comme je l'aime »!

Ça l'air de quoi une vie comme on l'aime? Selon Marcia, c'est une vie où l'on peut ÊTRE qui l'on est un peu plus chaque jour. À travers ses monologues humoristiques tirés de sa vie quotidienne, Marcia nous partage sa vision unique de la vie, comment elle arrive à rester qui elle est, comment elle parvient à ne jamais se sentir coupable, ne jamais se laisser dépasser par le stress ou la peur, comment elle arrive à

ne pas se soucier de l'opinion d'autrui. Elle vous promet que vous repartirez avec des outils concrets que vous aurez envie de mettre en pratique pour, vous aussi, avoir une vie comme vous l'aimez.

Le coût des billets pour cette conférence est de 25 \$. Pour vous procurer vos billets, vous pouvez vous rendre à la bibliothèque municipale au 1881, rue Saint-Paul (450 469-3187 poste 4573), au nouveau ESPACE V situé au 2003, route 112 à Saint-Césaire, ou téléphoner à Monsieur Léon-Maurice Lavoie au 450-469-0728. De plus, si vous désirez recevoir des informations concernant les prochaines soirées-conférences, abonnez-vous à l'infolettre en allant sur le site de www.serelieraucoeurdumonde.com

MRC de Rouville

Sondage sur Internet haute vitesse : aidez la MRC de Rouville à être un milieu bien branché!

La MRC de Rouville lance officiellement un vaste sondage afin d'établir la couverture du réseau d'Internet haute vitesse sur l'ensemble du territoire qui la compose. Les informations recueillies sur le terrain seront mises en corrélation avec celles des fournisseurs de services Internet et permettront de valider avec plus d'exactitude l'étendue du service. Cette première étape est nécessaire en vue de préparer une éventuelle demande de la MRC aux différents programmes gouvernementaux pour le déploiement d'un réseau d'Internet haute vitesse.

Pour un milieu bien branché

La MRC de Rouville a mandaté la firme Gestion de projets numériques Lysix en juin dernier pour l'accompagner dans la réalisation de l'étude et bénéficie également de la collaboration de l'UPA de Rouville pour la distribution du sondage au sein de ses membres. Aujourd'hui, la MRC sollicite la participation de ses citoyens à ce sondage qui revêt une grande importance. « Plus les résidents de chacune des municipalités visées répondront à notre questionnaire, plus nous récolterons des données intéressantes qui viendront appuyer considérablement notre position et présenter les lacunes actuelles de l'offre d'Internet haute vitesse dans notre MRC. » mentionne à ce propos Pierre-Olivier Labart, conseiller en développement rural et mentorat pour la MRC de Rouville.

Que ce soit pour le divertissement, pour le milieu scolaire ou pour le travail, les avancées technologiques actuelles requièrent une connexion Internet performante et efficace. À cet effet, comme décrété par le CRTC en décembre 2017, tous les citoyens canadiens doivent avoir accès, d'ici 2021, à des services à large bande fixe permettant des vitesses de 50 Mb/s en téléchargement et de 10 Mb/s en téléversement. En lançant cette étude de couverture d'Internet haute vitesse, la MRC de Rouville réalise la première étape d'un projet qui vient répondre aux besoins des citoyens et des entreprises, particulièrement celles du secteur agricole. Un bon réseau peut en effet permettre aux producteurs agricoles de développer l'automatisation de leurs procédés.

L'essor des milieux ruraux passe aujourd'hui par la technologie, et cela devient un atout considérable pour améliorer la performance et la compétitivité des entreprises et des industries, en plus d'assurer un service optimal pour les

travailleurs autonomes et les résidents du territoire. Un élément non négligeable pour le développement économique et social de la région.

Pour participer au sondage

La MRC de Rouville récoltera les informations provenant des citoyens tout au cours des prochains mois. La compilation de ces données devrait se faire en novembre prochain. Le questionnaire sera disponible en ligne, sur les sites Internet des municipalités du territoire ainsi que sur le site Internet de la MRC de Rouville au www.mrcrouville.qc.ca. Vous en verrez également sa diffusion sur les médias sociaux.

Que vous ayez accès à Internet à la maison ou non, vous êtes invités à remplir ce sondage et à nous aider à récolter le plus d'information possible! La procédure à suivre est précisée en suivant le lien du sondage. La démarche est une initiative de la MRC de Rouville, appuyée par le conseil des maires des municipalités du territoire. L'étude a pour unique vocation de comprendre l'état réel du réseau Internet de la région. Il n'y a aucune démarche commerciale et toutes les données récoltées durant cette dernière resteront confidentielles et la propriété de la MRC de Rouville.

Pour toute information additionnelle, communiquer avec M. Pierre-Olivier Labart, conseiller en développement rural et mentorat au 450-460-2127 poste 324 ou par courriel à polabart@mrcrouville.qc.ca.

Rappelons que la population de la MRC s'élève à plus de 37 000 personnes réparties sur le territoire de huit municipalités : Ange-Gardien, Marieville, Richelieu, Rougemont, Sainte-Angèle-de-Monnoir, Saint-Césaire, Saint-Mathias-sur-Richelieu et Saint-Paul-d'Abbotsford.





Nous donnons naissance à l'excellence!

OFFRE D'EMPLOI

Préposé à la réception, l'incubation et l'éclosion

Le **COUVOIR RÉAL CÔTÉ INC.** est à la recherche de deux préposés à la réception, l'incubation et l'éclosion des œufs. Fondée en 1968, l'entreprise familiale œuvre dans le secteur de la production avicole ainsi que la culture du maïs. Possédant plusieurs fermes au Québec et une dans l'état du Vermont aux États-Unis, le couvoir de la rue Saint-Georges à Ange-Gardien est bien connu dans l'industrie de la volaille Canadienne pour la qualité de ses produits.

Vous avez un excellent jugement ? Un sens des responsabilités très développé ? Vous êtes joueur d'équipe ? Vous êtes ouvert d'esprit, sympathique, fiable, fier de votre travail et avez un bon sens de l'humour ? Vous êtes la personne que nous cherchons !

PROFIL DES TÂCHES

- Reçoit les œufs, aide à leur déchargement, les transfère à la salle réfrigérée et procède à leur désinfection ;
- Transporte et installe les œufs dans les incubateurs et dans les éclosiers ;
- Transfère les poussins sur la courroie de classement ;
- Assure les conditions ambiantes (température, humidité, ventilation, etc.) et tient un registre à toutes les étapes ;
- Applique, tout au long du travail, des pratiques d'hygiène personnelle et de manipulation sanitaire (port de vêtements propres, désinfection des mains, etc.) ;
- Nettoie et désinfecte les salles, corridors et équipements (incubateurs, éclosiers, etc.) lors de chaque transfert d'étape ;
- Détecte les problèmes liés à l'équipement mécanique ou électronique et applique les solutions appropriées ;
- Prévoit et informe le responsable du couvoir du renouvellement des produits nécessaires à la désinfection ou de pièces liées au fonctionnement mécanique des équipements ;
- Toutes autres tâches connexes.

Nombre d'heures :	44 heures par semaine (incluant la semaine de rotation de garde « soirs et weekend »)
Date de début :	Dès que possible (nous offrons la formation en cours d'emploi)
Lieu de travail :	Ange-Gardien, Québec
Salaires :	Salaires compétitifs
Avantages sociaux :	Régime d'assurance collective
Nombre de postes :	2 postes

QUALIFICATIONS REQUISES :

- Détenir un diplôme d'études secondaires (DES), ou un diplôme professionnel dans un domaine connexe ; **toute combinaison d'expérience et/ou d'études sera considérée** ;
- Deux à trois ans d'expérience acquise sur le marché du travail **pas nécessairement** dans le domaine avicole ou agricole ;
- Très **habile manuellement**, connaissance de base de la mécanique ;
- Très bonne condition physique ;
- Habiter dans un rayon de 10 kilomètres du Couvoir ou être prêt à se relocaliser à Ange-Gardien. Possibilité de location d'une maison de ferme.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Endroit où il y a des variations de température : froid et chaud et endroit où, périodiquement, il y a des odeurs.

CAPACITÉS PHYSIQUES

- Être capable de travailler principalement debout ou en marche ;
- Être capable de travailler dans des positions inconfortables (ex. : se pencher, s'accroupir, etc.) ;
- Être capable de soulever un poids d'environ 10 à 20 kg.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae par courriel à dsgconseils@videotron.ca, à l'attention de Mme Gisèle Gravel, avant, et incluant, le 31 août 2018. Les demandes de renseignements téléphoniques ne seront pas acceptées. Merci de votre compréhension.

Le masculin est utilisé à seule fin d'alléger la lecture du texte.

**DISTRIBUTEUR
ALIMENTAIRE
DEPUIS *40 ans***



« Une
sécurité
d'emploi »

Nous embauchons

« Ambiance conviviale,
assurance collective et
avantages sociaux »

**Vous cherchez
un emploi dans
une entreprise
dynamique ?**

Veillez faire parvenir votre CV à **Carl Laliberté**
carl.laliberte@alimplus.com T. 450 293-3626 poste 233 F. 450 293-2550

POUR VISITER TOUTES NOS PROPRIÉTÉS D'ANGE-GARDIEN : WWW.EQUIPEARESVAILLANCOURT.COM

<p>281, Saint-Charles, Ange-Gardien</p>  <p>#10335026 295 000 \$</p>	<p>338, Claudette #202, Ange-Gardien</p>  <p># 24923474 149 500\$</p>	<p>384, Laurent-Barré, Ange-Gardien</p>  <p># 18136258 349 000 \$</p>	 <p>Hélène Vaillancourt Courtier immobilier, C. 450 525-0736 helene.vaillancourt@remax-quebec.com</p> <p>Michel Arès Courtier immobilier, C. 450 775-1657 michel.ares@remax-quebec.com</p>
--	---	--	---

<p>485, Geais-Bleus, Ange-Gardien</p>  <p># 25544152 209 000 \$</p>	<p>356, Principale, Ange-Gardien</p>  <p>#15891526 189 900\$ + TVQ/TPS</p>	<p>126-126A, St-Hubert, Ange-Gardien</p>  <p># 15542851 284 900 \$</p>	<p>Ange-Gardien : Plus de 220 propriétés vendues depuis 2006. À quand la vôtre ?</p>
---	--	---	--







Bur. : 450 378-4120

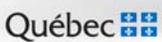
LES DANGERS DU MONOXYDE DE CARBONE
LORS D'ACTIVITÉS DE PLEIN AIR

Au chalet, en camping, au camp de chasse ou de pêche, assurez-vous d'une ventilation adéquate en tout temps. En effet, les appareils de plein air à combustible utilisés pour cuisiner, chauffer ou éclairer peuvent produire du monoxyde de carbone (CO), un gaz toxique voire mortel.

Rappelez-vous que seul un avertisseur de CO peut vous alerter et vous sauver la vie!

Aérez pour ne pas vous intoxiquer!





TRANSPORT & EXCAVATION

RÉSIDENTIEL ■ COMMERCIAL ■ INDUSTRIEL ■ AGRICOLE

SERVICE CLÉ EN MAIN

- TERRASSEMENT
- GALETS DE RIVIÈRE
- INSTALLATIONS SÉPTIQUES
- PAILLIS
- VENTE DE TERRE À GAZON
- ET ENCORE PLUS!

APPELLEZ-NOUS POUR UNE SOUMISSION GRATUITE !

450-360-9113
111 rue Saint-Hubert
Ange-Gardien, QC, JOE 1E0






info@envirotranspex.com | www.envirotranspex.com | RBQ: 5704-7334-01



PODO plus

Podologue
Joanne Rémillard
Membre ANP

450-577-0738

sur rendez-vous

Voisin de U.P. Coiffure

136, route 235, Ange-Gardien, Qc, J0E 1E0

- Durillon, callosité, cor, œil de perdrix;
- Talon crevassé;
- Ongle épais, incarné ou mycosé;
- Reconstruction d'ongle;
- Shellac (vernis gel);
- Reçus disponibles sur demande.



Embellissez votre
espace de vie!

- SERVICE DE DÉCORATION
- RELOOKING
- LITERIE
- HABILLAGE DE FENÊTRE
- SÉLECTION DE COMPTOIR
- CHOIX DE COULEURS, MOBILIERS, ACCESSOIRES ET MATÉRIAUX



INFO@VMDECORATRICE.COM • 450-554-1015

Sur appel pour le mois d'août!

Temps de la pomme



Venez à notre kiosque!

268, rang St-Charles
Ange-Gardien

- Pommes à croquer et à cuisine
- Pommes et carottes à chevreuil
- Jus de pomme 100% naturel
- Cidre mousseux et cidre de glace

Pour une commande en tout temps
ou infos supplémentaires :

Cédrik : 450 777-6888 • Michaël : 450 830-4749

J.A. ROBERT ELECTRICIEN INC.

COMMERCIAL RÉSIDENTIEL INDUSTRIEL AGRICOLE

117, St-Georges, Ange-Gardien, Tél. : (450) 293-6281
Qc. J0E 1E0 Fax : (450) 293-5124

**Vous avez une adresse électronique
et souhaiteriez recevoir une version numérique
du journal mensuel *Le Gardangeois*?**

Vous aimeriez y faire paraître une publicité?

Il suffit pour ce faire de transmettre votre demande par courriel auprès de la responsable des communications, Mme Annie Lévesque, à a.levesque@municipalite.ange-gardien.qc.ca ou par téléphone au 450 293-7575.

Couvoir Réal Côté inc.
 Tél. 450.293.3191 Fax 450.293.2026
 329, St-Georges, Ange Gardien, Qc. J0E 1E0

Shani-Su Larocque
 Coiffeuse/Styliste
 Salon Ève

450 293-5493
 Mardi au samedi - 316, rue Laurent Barré, Ange-Gardien
 shani.sularocque@hotmail.com

DÉMOLITION

DEXSEN

EXCAVATION SERVICE ENVIRONNEMENT

Pour une qualité SUPÉRIEURE

450-293-0766 | estimation@dexsen.ca

LOCATION 
SAUTE-RELLE.com
 JEUX GONFLABLES & MACHINES À FRIANDISES

Marie-Eve Deslandes
 T. 450 204-4659 • locationsauterelle@gmail.com

DIESEL MOBILE

ANGE-GARDIEN INC.

Réparation de camion lourd
 Service routier / Road service

CELL: (450) **776-0665**
 GAR.: (450) **372-5665**

Daniel Larocque 155, rang Parent, St-Alphonse J0E 2A0

CONSTRUCTION
Gagnant

NOTRE MOTIVATION :
 VOUS SATISFAIRE

Entrepreneur de confiance

Industriel
 Commercial
 Résidentiel
 Agricole

450 780-3325 - gfagnant@bellnet.ca
 96, rue Roy, Ange-Gardien
 R.B.Q. 83508358-49

EXCAVATION

François Robert inc.

François Robert 526, rang Séraphine
 Président Ange-Gardien J0E 1E0
 Bureau: 450-293-5858 info@excavationfrancoisrobert.com
 Cellulaire: 450-360-9114 www.excavationfrancoisrobert.com
 Télécopieur: 450-293-5656 RBQ #5704-2350-01

- ✓ Résidentiel
- ✓ Industriel
- ✓ Commercial
- ✓ Agricole
- ✓ Installation septique

Déneigement résidentiel et commercial

DANIEL GOOS
 450 522-1220
 daniel@dmgoos.com

- Entretien et réparation de machinerie lourde et équipement agricole
- Vente de pièces neuves et usagées
- Réparation de cylindre et pompe hydraulique

107A route 235, Ange-Gardien (Québec) J0E 1E0
 Tél. : 450 293-1220 - Téléc. : 450 293-1141

*Quelques points à l'ordre du jour
de la séance du lundi 13 août à 20h00*

- Renouvellement d'entente avec la SPA des Cantons;
- Projet de réhabilitation du rang Séraphine et autres (Rosalie et Saint-Georges);
- Résultats des soumissions - Lignage et marquage de la chaussée sur le territoire;
- Dérogation mineure pour une enseigne sur le lot 3 519 199;
- Adoption du règlement numéro 834-18 modifiant le règlement de zonage numéro 617-05 concernant les usages permis le long de la route 235.

**COLLECTE DES
RÉSIDUS VOLUMINEUX**

La prochaine collecte des résidus volumineux (meubles, électroménagers, appareils sanitaires, etc.) aura lieu le **mardi 4 septembre** prochain.

Vous devez disposer de vos objets au bord de la rue le lundi soir, en même temps que votre bac vert.

Pour connaître les spécifications reliées à ces collectes, rendez-vous sur le site internet de la municipalité, www.infoange.ca dans le menu *Urbanisme et sécurité/Collectes*.



AOÛT

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
12	13 Séance du conseil à 20h - Distribution <i>Le Gardangeois</i> 	14	15	16	17	18
19 Messe, dîner et spec. de Bernard Paquette 	20 	21 	22	23 	24 Date limite remise d'un sujet à l'ordre du jour et au journal	25
26	27 Cinéma en plein à 19h30 	28 Début des inscriptions loisirs en ligne	29	30	31	

SEPTEMBRE

						1 Collecte RDD et TIC de 8h30 à 11h au garage
2	3 	4 Collecte des gros rebuts 	5	6 Début de la Popote Roulante 	7 Fin des inscriptions loisirs	8 Fête du soccer à 8h45 
9 Portes ouvertes ferme Lucien Rien-deau à 10h	10 Séance du conseil à 20h Distribution <i>Le Gardangeois</i> 	11	12 Début des cours de généalogie de la SHGQL	13	14 Spectacle Marco Calliari et Jérôme Charlebois à 20h	15 